

245 Здесь те, кто торговать не прочь гнилым товаром,
 Кто смолоду как лжец угоден знатным барам,
 Кто о душе своей не думал никогда,
 Вот лики разные вершителей суда:

Там, слева, гарпии согбенная фигура⁶,
 250 В колени нос уткнув, ворчит хрычовка хмуро,
 Считает барыши и жадною рукой
 К зрачкам подносит свой прибыток дорогой,
 Под плащ изодранный златую прячет грудь;
 Под кожей у нее мослы торчат повсюду,
 255 Когтями ржавыми старуха всякий раз
 Старается задрать дырявый свой палас.
 Се Алчность. Вечно жрет, однако ей все мало.
 Честь Справедливости она пятой попраля,
 И та простерта ниц: здесь бедного казнят,
 260 Богатый в прибыли, хоть трижды виноват.

А рядом злая хворь сидит, красой блистая,
 Тщетою влекомая Тщеславность молодая,
 Горящий наглый взор глядит из-под бровей,
 Крутой прекрасен лоб в надменности своей,
 265 Сия коварная и ловкая хитрица
 В плащ, тканый золотом, в парчовый плащ рядится,
 Находит всюду ход, пролаза из пролаз,
 Торгуя взорами лукавых дамских глаз.
 Но вот уже на ней потертый плащ рабыни,
 270 Она сменила вид, и прежней нет гордыни,
 Пред сердцем каменным склоняет робкий лик
 Сия смиренница, надев смешной парик,